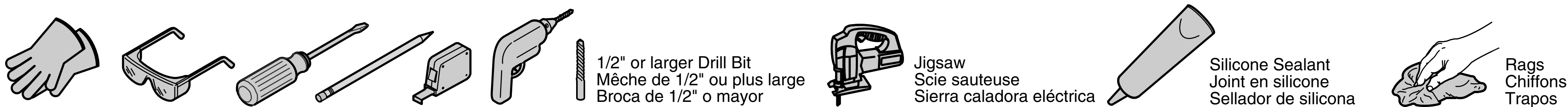
KOHLER®

Installation Guide
Guide d'installation
Guía de instalación



⚠ **WARNING: Risk of personal injury.**
Metal edges are sharp and can cause severe cuts. Wear gloves when handling the sink.

⚠ **ADVERTISSEMENT: Risque de blessures.**
Les bords en métal sont tranchants et peuvent causer des coupures graves. Porter des gants lors de la manipulation de l'évier.

⚠ **ADVERTENCIA: Riesgo de lesiones personales.**
Los filos metálicos son cortantes y pueden producir cortaduras graves. Utilice guantes para manejar el fregadero.

Clip count varies by sink; use all the clips provided.
If your countertop is thicker than 1" (25 mm), contact the Customer Care Center to order longer fasteners.

Le nombre de clips varient en fonction de l'évier; utiliser tous les clips fournis.
Si l'épaisseur de votre comptoir est supérieure à 1" (25 mm), contacter le service d'assistance à la clientèle pour commander des dispositifs de fixation plus longs.

La cantidad de clips depende del fregadero; utilice todos los clips provistos.
Si su cubierta tiene un grosor menor de 1" (25 mm), comuníquese con el Centro de Atención al Cliente para pedir herrajes más largos.

1 Position and trace the sink.

Positionner et tracer l'évier.

Coloque y trace el fregadero.

2 Draw the cut-out line 1/4" (6 mm) inside the sink outline.

Tracer une ligne de découpe de 1/4" (6 mm) à l'intérieur du pourtour de l'évier.

Trace la línea de corte 1/4" (6 mm) dentro del contorno del fregadero.

1/4" (6 mm)

1/4" (6 mm)

Sink Outline
Pourtour de l'évier
Contorno del fregadero

3 Drill a pilot hole and cut the countertop opening along the inside line.

Percer un trou pilote et découper l'ouverture du comptoir le long de la ligne intérieure.

Taladre un orificio guía y corte la abertura de la cubierta a lo largo de la línea interior.

4 Verify the fit. Adjust the cutout if needed. If possible, install the faucet to the sink prior to installing the sink.

Vérifier l'ajustement. Ajuster la découpe si nécessaire. Si possible, installer le robinet sur l'évier avant d'installer ce dernier.

Verifique que quede bien. Ajuste la abertura si es necesario. Si es posible, instale la grifería al fregadero antes de instalar el fregadero.

5 Slide the clips into the track. Position the clips in each corner and space evenly around the sink. Turn the studs to secure.

Faire glisser les attaches dans le rail. Positionner les attaches dans chaque coin et les espacer de manière égale autour de l'évier. Tourner les goujons pour fixer en place.

Deslice los clips en el carril. Coloque los clips en cada esquina y espaciados uniformemente alrededor del fregadero. Gire las varillas roscadas para asegurar.

6 Apply silicone sealant around the underside of the sink rim.

Appliquer un agent d'étanchéité à la silicone autour du dessous du rebord de l'évier.

Aplique sellador de silicona alrededor del dorso del borde del fregadero.

7 Position the sink. Rotate the clips. Turn the studs to secure the sink. **Do not overtighten!** To eliminate any gaps, reposition the clips.

Positionner l'évier. Faire tourner les clips. Tourner les goujons pour fixer l'évier en place. **Ne pas trop serrer!** Pour éliminer les écarts, repositionner les attaches.

Coloque el fregadero. Gire los clips. Gire las varillas roscadas para asegurar el fregadero. **¡No apriete demasiado!** Para eliminar las separaciones, cambie la posición de los clips.

8 Apply silicone sealant around the sink rim and immediately wipe away any excess sealant.

Appliquer du mastic d'étanchéité à la silicone autour du bord de l'évier et essuyer immédiatement tout excès de mastic.

Aplique sellador de silicona alrededor del borde del fregadero y limpie inmediatamente el exceso de sellador.

9 Install the strainers.

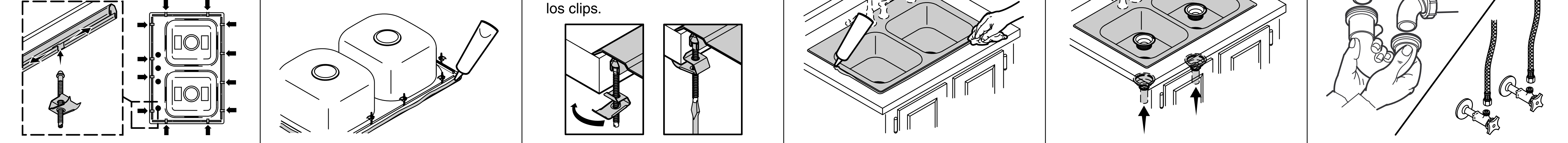
Installer les crépines.

Instale las coladeras.

10 Connect the trap to the drain. Complete the faucet connections. Run water and check for leaks.

Raccorder le siphon au drain. Effectuer les connexions du robinet. Faire couler l'eau et rechercher la présente de fuites.

Conecte la trampa al desagüe. Termine las conexiones de la grifería. Haga correr agua y verifique que no haya fugas.



ONE-YEAR LIMITED WARRANTY

KOHLER plumbing products are warranted to be free of defects in material and workmanship for one year from date of installation.

Kohler Co. will, at its election, repair, replace or make appropriate adjustment where Kohler Co. inspection discloses any such defects occurring in normal usage within one (1) year after installation. Kohler Co. is not responsible for removal or installation costs. **Use of in-tank toilet cleaners will void the warranty.**

To obtain warranty service contact Kohler Co. either through your Dealer, Plumbing Contractor, Home Center or E-tailer, or by writing Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, or by calling 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) from within the USA and Canada, and 001-800-456-4537 from within Mexico, or visit www.kohler.com within the USA, www.ca.kohler.com from within Canada, or www.mx.kohler.com in Mexico.

IMPLIED WARRANTIES INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE EXPRESSLY LIMITED IN DURATION TO THE DURATION OF THIS WARRANTY. KOHLER CO. AND/OR SELLER DISCLAIM ANY LIABILITY FOR SPECIAL, INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES. Some states/provinces do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, or the exclusion or limitation of special, incidental or consequential damages, so these limitations and exclusions may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights which vary from state/province to state/province.

This is Kohler Co.'s exclusive written warranty.

SERVICE PARTS

For service parts information, visit www.kohler.com/serviceparts.

For copies of our literature, call our Customer Care Center: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

For care and cleaning and other information go to: www.us.kohler.com.

USA/Canada: 1-800-4KOHLER
Mexico: 001-800-456-4537
www.kohler.com

GARANTIE LIMITÉE D'UN AN

Les produits de plomberie KOHLER sont garantis contre tout vice de matériau et de fabrication pendant un an à partir de la date de l'installation.

Si un vice est découvert au cours d'une utilisation normale, Kohler Co. choisira, à sa discrétion, la réparation, le remplacement ou la rectification appropriée après inspection desdits vices par Kohler Co. pendant un (1) an à partir de la date d'installation. Kohler Co. n'est pas responsable des frais d'enlèvement ou d'installation. **L'utilisation de nettoyants à l'intérieur du réservoir annule la garantie.**

Pour obtenir le service de garantie, contacter Kohler Co., par l'intermédiaire du vendeur, plombier, centre de rénovation ou revendeur par internet, ou bien par écrit à l'adresse suivante Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, ou appeler le 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) à partir des É.-U. et du Canada et le 001-800-456-4537 à partir du Mexique, ou consulter le site www.kohler.com aux É.-U., www.ca.kohler.com à partir du Canada, ou www.mx.kohler.com au Mexique.

LES GARANTIES TACITES, Y COMPRIS CELLES DE COMMERCIALITÉ ET D'ADAPTATION À UN USAGE PARTICULIER, SONT EXPRESSÉMENT LIMITÉE À LA DURÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. KOHLER CO. ET/OU LE REVENDEUR DÉCLINENT TOUTE RESPONSABILITÉ CONTRE LES DOMMAGES PARTICULIERS, ACCESSOIRES OU INDIRECTS. Certains états et provinces ne permettent pas de limite sur la durée de la garantie tacite, ni l'exclusion ou la limite des dommages particuliers, accessoires ou indirects, et, par conséquent, lesdites limites et exclusions peuvent ne pas s'appliquer à votre cas. Cette garantie vous donne des droits juridiques particuliers. Vous pouvez également avoir d'autres droits qui varient d'un état ou d'une province à l'autre.

Ceci constitue la garantie écrite exclusive de Kohler Co.

PIÈCES DE RECHANGE

Pour obtenir de l'information sur les pièces de rechange, consulter www.kohler.com/serviceparts.

Pour obtenir des copies de notre documentation, appeler notre service à la clientèle: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

Pour obtenir de l'information sur l'entretien et le nettoyage et de l'information supplémentaire, visiter le site: www.us.kohler.com.

GARANTÍA LIMITADA DE UN AÑO

Se garantiza que los productos de plomería KOHLER están libres de defectos de material y mano de obra por un año a partir de la fecha de instalación.

Kohler Co., a su criterio, reparará, reemplazará o realizará los ajustes pertinentes en los casos en que la inspección realizada por Kohler Co. determine que dichos defectos ocurrieron durante el uso normal en el transcurso de un (1) año a partir de la fecha de la instalación. Kohler Co. no se hace responsable de costos de desinstalación o instalación. **El uso de limpiadores de inodoro que se colocan dentro del tanque anulará la garantía.**

Para obtener el servicio de garantía, comuníquese con Kohler Co. a través de su distribuidor, contratista de plomería, centro de remodelación o distribuidor por Internet, o escriba a Kohler Co., Attn.: Customer Care Center, 444 Highland Drive, Kohler, WI 53044, USA, o llame al 1-800-4-KOHLER (1-800-456-4537) desde los EE.UU. y Canadá, y al 001-800-456-4537 desde México, o visite www.kohler.com desde los EE.UU., www.ca.kohler.com desde Canadá, o www.mx.kohler.com en México.

TODA GARANTÍA IMPLÍCITA INCLUYENDO DE COMERCIALIZACIÓN E IDONEIDAD DEL PRODUCTO PARA UN USO DETERMINADO, SE LIMITA EXPRESAMENTE A LA DURACIÓN DE ESTA GARANTÍA. KOHLER CO. Y/O EL VENDEDOR DESCARGAN TODA RESPONSABILIDAD POR CONCEPTO DE DAÑOS PARTICULARES, INCIDENTALES O INDIRECTOS. Algunos estados/provincias no permiten limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita o a la exclusión o limitación de daños particulares, incidentales o indirectos, por lo que estas limitaciones y exclusiones pueden no aplicar a su caso. Esta garantía le otorga ciertos derechos legales específicos. Además, usted puede tener otros derechos que varían de estado a estado y provincia a provincia.

Ésta es la garantía exclusiva por escrito de Kohler Co.

PIEZAS DE REPUESTO

Para información sobre piezas de repuesto, visite www.kohler.com/serviceparts.

Para obtener copias de nuestra información escrita, llame a nuestro Centro de Atención al Cliente: 1-800-4KOHLER (1-800-456-4537).

Para el cuidado y la limpieza y otra información visite: www.us.kohler.com.